

Orang Asing di Yunnan

Mahasiswa Asing di Universitas Yunnan Menyumbangkan Darah

Pada kedatangan Hari Sumbangan Darah Sedunia ke-16, sebuah mobil sumbangan darah dari Pusat Darah Kunming, Provinsi Yunnan memasuki Kampus Chenggong Universitas Yunnan. Hampir 50 orang mahasiswa asing dan mahasiswa Tiongkok pergi ke mobil sumbangan darah untuk menyumbangkan darah.

Orang pertama yang pergi ke mobil sumbangan darah adalah Jim, seorang mahasiswa dari Bangladesh. Setelah Jim mengisi kuesioner donasi darah dengan terampil dan lulus tes, dia duduk di tempat sumbangan darah. Dia mengatakan kepada perawat bahwa ini bukan pertama kalinya dia menyumbangkan darah, Tiongkok adalah "Kampung keduanya" dan Universitas Yunnan adalah rumahnya. "Di Universitas Yunnan, teman sekelas dan guru Tiongkok merawatku seperti keluarga, aku akan segera pulang, dan aku ingin meninggalkan lebih banyak pemikiran di Tiongkok."

Pada pukul 11:40, seorang anak lelaki yang bernama Dashan datang untuk menyumbangkan darah setelah kelas. Ketika bersiap untuk pemeriksaan medis, dia menemukan bahwa lupa paspornya. "Tunggu aku, aku akan kembali ke asrama untuk mengembalikannya, harus menunggu." Dalam waktu kurang dari 10 menit, Dashan mengambil paspor dan berlari kembali ke titik sumbangan

darah. "Akhirnya!" Dashan menyeringai kepada semua orang.

Sementara mahasiswa asing menyumbangkan darah, banyak mahasiswa yang lewat juga bergabung dengan tim sumbangan darah. Seorang gadis tingkat ke-3, Zhao Xiyue, datang untuk menyumbangkan darah dengan makanan yang baru disiapkan. "Lihatlah tubuhku hari ini cocok untuk menyumbangkan darah gak?" Dahulu, Zhao Xiyue ingin mendonorkan darah berkali-kali, tetapi lemah karena tubuhnya kurang baik. "Tekanan darah baik, berat badan baik, bisa menyumbangkan darah." Mendengar bahwa bisa menyumbangkan darah, dia sangat senang: "Ada banyak teman di sekitar saya yang sering berpartisipasi dalam sumbangan darah. Hari ini, ada banyak mahasiswa asing yang menyumbangkan darah, saya juga dipengaruhi oleh mereka. Kita semua ingin menyelamatkan lebih banyak orang dengan kekuatan kita sendiri."

Pada pukul 17:30, termasuk mahasiswa asing dari Pakistan, Korea Selatan, Kamboja, Laos, Bangladesh, Myanmar, Thailand, India, dan Vietnam, lebih dari 100 mahasiswa Universitas Yunnan dari 9 negara berhasil menyumbangkan darah, dengan sumbangan darah hampir 40.000 ml.

Dang Xiaopei



Keindahan Yunnan

Melihat Gunung Salju Meili yang indah



Gunung Salju Meili di Kabupaten Deqin membentang untuk total panjang 150 kilometer. Puncak Kawagbo dengan ketinggiannya 6.740 meter adalah puncak tertinggi di Provinsi Yunnan. Gunung Salju Meili terletak di tempat Warisan Alam Dunia Tiga Sungai Bergabung dan Area Pemandangan Tingkat Nasional, terkenal dengan keindahannya yang misterius dan suci. Sejumlah besar wisatawan Tiongkok dan asing datang berkunjung. Yang Zheng

Cerita Orang

Gadis Rusia Mencari Mimpi Musik di Kunming

Pada 2017, Ayi Guli, yang datang bersama denan black-headed gull, tidak kembali ke utara dengan peri-peri Siberia ini. Dilahirkan di Ufa Rusia, dia sekarang tinggal di Kunming, "Kota Musim Semi" China yang menganggap black-headed gull sebagai kartu kota, dan menjadi tulang punggung di suatu orkestra simfoni internasional.

Gaun biru navy, sepasang sepatu kain "gaya China", membawa biola cokelat di tubuh, Ayi Guli yang berusia 25 tahun menyukai pakaian sehari-hari saat ini.

Pada usia 16, dia mulai belajar biola. Pada 2017, secara kebetulan, Ayi Guli mengetahui dari Internet bahwa sebuah sekolah di Kunming telah mendirikan Silk Road Philharmonic Orchestra untuk merekrut para profesional musik dari seluruh dunia.

Rekrutmen yang terpisah ribuan kilometer seperti takdir, dan nada-nada dalam hati Ayi Guli melonjak.

Pendaftaran, peninjauan,



persiapan visa... Perjalanan Ayi Guli ke Tiongkok semakin dekat. Pada akhir Oktober tahun itu, Ayi Guli yang berusia 23 tahun datang ke Kunming dengan biola dan berhasil melewati seleksi, dan mengikuti orkestra. Sejak itu, dia membuka perjalanannya untuk mencari mimpi musiknya.

Silk Road Philharmonic Orchestra didirikan di Perguruan Tinggi Kesenian Kunming, dalam waktu kurang dari dua tahun, telah menarik lebih dari 100 seniman dari 10 negara termasuk Rusia, Ukraina, Italia

dan India.

Sebagai pemain viola, Ayi Guli dengan keterampilannya yang luar biasa, dengan cepat menjadi anggota kunci orkestra, sering menghadiri tur, kompetisi, dan seminar akademik. Ketika ada waktu, ruang latihan sekolah menjadi tempat yang paling disukainya. Mendukung kedudukan musik, membuka skor, dan memainkan biola, dengan irama anggota band, simfoni yang indah dimulai.

Ketika pertama kali di Tiongkok, hambatan bahasa menjadi kendala terbesar, dan

musik menjadi cara terbaik untuk berkomunikasi. Setelah beberapa kali diskusi dan pikir, dia dan seniman Tiongkok menciptakan dan mengadaptasi beberapa lagu.

"Musik adalah bahasa dunia terlepas dari batasan nasional." Ayi Guli percaya bahwa musik dapat berkomunikasi dan menyatukan orang-orang dari berbagai negara dan berbagai kebangsaan. Saat ini, Silk Road Philharmonic Orchestra telah mengadakan ratusan konser di Yunnan, dan sangat populer di kalangan masyarakat setempat.

"Selain iklim yang menyenangkan, ini adalah lahan subur untuk penciptaan musik," katanya. Budaya etnis Yunnan beragam dan etnis minoritas dapat bernyanyi dan menari. Setelah kembali dari Dali, Lijiang, dan Shangri-La, Ayi Guli memiliki inspirasi yang berbeda, dia coba mengintegrasikan unsur-unsur musik etnis tempat-tempat ini ke dalam ciptaan.

Zi Qiang, Yan Yong (Xinhua News)

Jembatan Mandarin

2019 shāng qià huì 2019 商洽会 Pameran Bisnis 2019

Catatan Redaksi: Untuk memenuhi kebutuhan pembaca terhadap pembelajaran bahasa Mandarin sehari-hari, redaksi akan terus menyajikan kondisi yang berbeda, untuk mempermudah pembaca memperdalam pemahaman terhadap kondisi Tiongkok dan budaya Tionghoa. Isinya meliputi pariwisata ke Tiongkok, bekerja, perdagangan, kehidupan sehari-hari rakyat Tiongkok di berbagai bidang, negosiasi dagang, kontrak, pertemuan formal dan acara lainnya dengan bahasa yang paling mendasar dan sering digunakan. Edisi kali ini akan mengusung bahasa Mandarin sehari-hari---- Pameran Bisnis 2019.

lǐ míng xià wǔ hǎo wàn nǐ dá nǐ tīng shuō le ma 2019 nán yà dōng nán yà guó jiā shāng
李明: 下午好, 万妮达, 你听说了吗, 2019 南亚东南亚国家商
pǐn zhǎn jì tóu zī mào yì qià tán huì yǐ xià jiǎn chēng shāng qià huì
品展暨投资贸易洽谈会(以下简称“商洽会”)
zài kūn míng jǔ bàn le
在昆明举办了?

Li Ming: Selamat sore, Wannida. Apakah Anda pernah mendengar Pameran Produk Dagangan Negara-negara Asia Selatan dan Asia Tenggara serta Pameran Perdagangan dan Investasi 2019 (selanjutnya disebut sebagai "Pameran Bisnis") diadakan di Kunming?

wàn nǐ dá wǒ dāng rán zhī dào ér qiě wǒ gāng gāng cái cóng kūn míng diān chí guó jì
万妮达: 我当然知道, 而且我刚刚才从昆明滇池国际
huì zhǎn zhōng xīn huí lái wǒ shǒu lǐ tí zhe de zhè xiē kě dōu shì wǒ cóng huì chǎng mǎi
会展中心回来, 我手里提着的这些可都是我从会场买
lái de hǎo dōng xī
来的好东西。

Wannida: Tentu saja saya tahu, dan saya baru saja kembali dari Pusat Konvensi Internasional Dianchi Kunming. Ini semua adalah barang bagus yang saya beli dari pameran ini.

lǐ míng jìn kǒu líng shí shǒu gōng yì pǐn huà zhuāng pǐn chá jù dì tǎn
李明: 进口零食, 手工艺品, 化妆品, 茶具, 地毯……
nǐ jū rán mǎi le zhè me duō dōng xī hái yǒu hěn duō shì wǒ méi jiàn guò
你居然买了这么多东西, 还有很多是我没见过
de kuǎn shì zhēn shì lìng rén dà kāi yǎn jiè
的款式, 真是令人大开眼界。

Li Ming: Makanan ringan impor, kerajinan tangan, kosmetik, set teh, karpet... Anda benar-benar membeli banyak barang, dan ada banyak yang belum pernah saya lihat sebelumnya. Ini benar-benar luar biasa.

wàn nǐ dá wǒ yǐ jīng lián xù cān guān le liǎng jiè shāng qià huì měi yī cì qù guāng zhǎn
万妮达: 我已经连续参观了两届商洽会, 每一次去逛展
dōu yǒu xīn de jīng xī lì rú jīn nián shǒu cì shè lì de shù zì yún nán zhǎn qū zhēn
都有新的惊喜。例如今年首次设立的数字云南展区真

shì lìng wǒ dà kāi yǎn jiè yī bù shǒu jī yóu yún nán yī bù shǒu jī bàn shì tōng
是令我大开眼界“一部手机游云南”、“一部手机办事通”
yī bù shǒu jī yún pǐn huì děng yī bù shǒu jī xì liè chéng guǒ yǐ jí 5G tǐ yàn
“一部手机云品鉴”等“一部手机”系列成果, 以及5G体验
zhēn shì lìng rén jīng tàn
真是令人惊叹。

Wannida: Saya telah mengunjungi pameran bisnis dua kali, dan setiap kali saya pergi ke pameran, ada kejutan baru. Misalnya, zona digital Yunnan yang didirikan untuk pertama kalinya tahun ini benar-benar istimewa, "Keliling Yunnan dengan HP", "Tangani Urusan dengan HP", "Ketahui Produk Yunnan dengan HP" dan serangkaian hasil "dengan HP" lainnya, dan pengalaman 5G luar biasa.

wàn nǐ dá wǒ yù dào le hěn duō de yìn ní cān zhǎn shāng tā men dōu jué de cān jiā
万妮达: 我遇到了很多的印尼参展商, 他们都觉得参加
shāng qià huì bù jǐn shōu huò le hěn duō zhōng guó dìng dān yě rèn shi le
商洽会不仅收获了很多中国订单, 也认识了
hěn duō nán yà dōng nán yà guó de péng yǒu
很多南亚、东南亚各国的朋友。

Wannida: Saya bertemu dengan banyak peserta Indonesia, mereka semua merasa bahwa menghadiri pameran tidak hanya menarik banyak pesanan China, tetapi juga bertemu dengan banyak teman dari Asia Selatan dan Asia Tenggara.

lǐ míng shāng qià huì jiù shì yī gè gòng shāng gòng jiàn gòng xiǎng de dà píng tái
李明: 商洽会就是一个共商共建共享的大平台
huān yíng gè guó zhǎn shāng gòng xiǎng jī yù yǔ fā zhǎn hóng lì yě huān yíng nǐ de
欢迎各国展商共享机遇与发展红利。也欢迎你的
péng yǒu míng nián zài lái yī jiù bù biàn de shì cǎi yún nán rè qiè kāi de
朋友明年再来, 依旧不变的是彩云之南热切敞开的
huái bào héng jiǔ wēn nuǎn de xiào yán pǔ shí zhēn zhì de zhù yuàn
怀抱、恒久温暖的笑颜、朴实真挚的祝愿。

Li Ming: Pameran Bisnis adalah platform besar untuk berdiskusi, membangun dan berbagi bersama, menyambut peserta dari semua negara untuk berbagi peluang dan mengembangkan keuntungan. Juga menyambut teman-teman Anda untuk datang kembali tahun depan, masih tidak berubah adalah tangan terbuka yang bersemangat, senyum hangat yang tahan lama, harapan sederhana dan tulus dari Yunnan.



Fokus

Pameran Produk Dagangan Negara-negara Asia Selatan dan Asia Tenggara serta Pameran Perdagangan dan Investasi 2019 Diselenggarakan di Kunming

Catatan Redaksi: Dari tanggal 12 hingga 18 Juni, Pameran Produk Dagangan Negara-negara Asia Selatan dan Asia Tenggara serta Pameran Perdagangan dan Investasi 2019 (selanjutnya disebut sebagai "Pameran Bisnis") diadakan di Pusat Konvensi Internasional Dianchi Kunming. Tema Pameran Bisnis tahun ini adalah "Berkumpul di Perbatasan Terbuka, Membangun Pusat Radiasi, Berbagi Kesejahteraan dan Pembangunan", menyelenggarakan 14 acara dalam jangka pameran. 3348 perusahaan dari 74 negara, wilayah dan organisasi internasional serta 20 provinsi, daerah otonom dan kota di Tiongkok menghadiri acara tersebut. Koran ini akan membawa Anda ke Pameran Bisnis 2019 untuk berkumpul di perbatasan terbuka, dan berbagi kesejahteraan dan pembangunan.

Dari tanggal 12 hingga 18 Juni, Pameran Produk Dagangan Negara-negara Asia Selatan dan Asia Tenggara, serta Pameran Perdagangan dan Investasi 2019 (selanjutnya disebut sebagai "Pameran Bisnis") diadakan di Pusat Konvensi Internasional Dianchi Kunming.

Pada pagi hari tanggal 12, Pameran Bisnis ini dibuka, dan upacara pembukaan diadakan di negara tema Sri Lanka dan negara tuan Kamboja.

Chen Hao, sekretaris Komite PKC Provinsi Yunnan dan direktur Komite Tetap Kongres Rakyat Provinsi Yunnan, mengatakan bahwa pada bulan April tahun ini, forum KTT kerjasama internasional "Satu Sabuk Satu Jalur" yang kedua telah berhasil diadakan di Beijing, dan semua pihak sepakat untuk memajukan konstruksi bersama "Satu Sabuk Satu Jalur" yang berkualitas tinggi. Pada bulan Juni tahun ini, Presiden Tiongkok Xi Jinping menyampaikan pidato di Forum Ekonomi Internasional St. Petersburg ke-23, semakin memperdalam inti untuk kerjasama "Satu Sabuk Satu Jalur". Provinsi Yunnan telah secara aktif berpartisipasi dalam pembangunan "Satu Sabuk Satu Jalur", sudah menjadi semakin dekat dengan pasar dalam dan luar negeri, terutama pasar negara-negara tetangga, kerjasamanya semakin dekat dan integrasi kepentingan



semakin diperdalam. Tujuan dari pameran bisnis tahun ini adalah untuk menyesuaikan dengan tren historis globalisasi ekonomi, mematuhi persyaratan era reformasi sistem tata kelola global,

menyesuaikan dengan keinginan rakyat dari berbagai negara untuk mendapat kehidupan yang lebih baik, menegakkan prinsip berdiskusi, membangun dan berbagi bersama, dan konsep pembangu-



nan berkelanjutan, mendorong Tiongkok, Yunnan, dan Negara-negara Asia Selatan dan Asia Tenggara saling melengkapi, dan membuat interkoneksi di antara berbagai negara semakin efisien,

pertumbuhan ekonomi semakin kuat, perdagangan semakin bebas, investasi semakin nyaman, komunikasi semakin lancar, kerja sama semakin erat, pertukaran semakin cepat, dan kehidupan

rakyat semakin baik, mendorong pembangunan "Satu Sabuk Satu Jalur" untuk terus maju ke arah pengembangan berkualitas tinggi.

Para tamu yang menghadiri upacara pembukaan menyatakan bahwa negara-negara Asia Selatan dan Asia Tenggara adalah tetangga dekat untuk Tiongkok, dan juga merupakan mitra penting dalam pembangunan komunitas senasib manusia, mereka telah lama mendukung dan berpartisipasi dalam pembangunan "Satu Sabuk Satu Jalur". Pameran Bisnis dan Forum Kerjasama Tiongkok-Asia Selatan akan diadakan di Yunnan akan membangun platform berkualitas tinggi dan menciptakan lebih banyak peluang untuk kerja sama, berarti penting untuk mempromosikan pertukaran dan kerja sama antara China dengan negara-negara dan daerah di sepanjang "Satu Sabuk Satu Jalur", serta memperdalam komunikasi kebijakan, konektivitas jalan, kelancaran perdagangan, sirkulasi uang dan komunikasi hati rakyat.

14 acara akan diadakan dalam jangka pameran ini. 3348 perusahaan dari 74 negara, daerah dan organisasi internasional serta 20 provinsi, daerah otonom dan kota Tiongkok, menghadiri acara tersebut, termasuk 20 perusahaan dari top 500 dunia dan 18 perusahaan dari top 500 Tiongkok.

Li Shaoming, Xiong Yan
Zhang Yin

Suara

Memperluas "Lingkaran Teman" Internasional

Melalui platform Pameran Bisnis, Laos telah memperluas "lingkaran komunikasi" dengan teman-teman dari seluruh dunia.

Untuk negara-negara Asia Tenggara seperti Laos, Pameran Bisnis sangat penting dalam mempromosikan pertukaran ekonomi dan budaya antara negara-negara dalam daerah dan di antara daerah. Selain membantu perusahaan bertukar informasi produk komoditas dan industri, platform ini juga membantu memperkuat komunikasi antara pemerintah dengan perusahaan."

— **Konsul Jenderal Laos di Kunming, Kampong von Sandy**

Mendapatkan Hasil Baru, Memperluas Pasar Baru

Melalui platform Pameran Bisnis, Kamboja akan mendapatkan hasil baru, memperluas pasar baru, menemui mitra baru, memperoleh proyek baru, dan menarik lebih banyak turis China ke Kamboja."

— **Sekretaris Negara Kementerian Perdagangan Kamboja, Cundala**

251 Proyek Ditandatangani di Pameran Bisnis

Upacara penandatanganan untuk proyek kerja sama ekonomi dan perdagangan dari Pameran Produk Dagangan Negara-Negara Asia Selatan dan Asia Tenggara 2019 dan Pameran Investasi dan Perdagangan diadakan di Kunming. Sebanyak 251 proyek tingkat provinsi ditandatangani, termasuk 236 proyek investasi dalam negeri, 12 proyek investasi luar negeri, dan 3 proyek ekonomi dan perdagangan asing.

Penandatanganan proyek kali ini memiliki tiga karakteristik berikut: Pertama, berfokus pada pengembangan industri utama. Yang kedua adalah berfokus pada bidang-bidang utama. Yang ketiga adalah berfokus pada menarik investasi besar. Di antara proyek-proyek yang ditandatangani, ada 27 proyek di antaranya mendapatkan jumlah inestasi lebih dari 5 miliar yuan masing-masing, merupakan 11,4% dari totalnya.

Yang Shuyuan

Berita Foto



Selama Pameran Bisnis 2019, 14 acara sesi penuh dengan semangat. Pameran bisnis tahun ini mengundang banyak ahli, sarjana, pemimpin bisnis, perwakilan bisnis, dan lain untuk menghadiri pameran ini, dan berdiskusi tentang perkembangan bersama.

Yunnan Daily

Highlights

Kumpulkan Kekuatan Regionalm Berbagi Keuntungan Pengembangan → P2

Hubungi Teman-teman Asia Selatan Asia Tenggara → P2

Kegiatan Komunikasi Budaya di Pameran Bisnis Luar Biasa → P3

Mahasiswa Asing di Universitas Yunnan Menyumbangkan Darah → P4

Highlight

"Expo China-Asia Selatan yang Kekal" dan Pembukaan Pusat Pameran dan Perdagangan Produk Dagangan Impor Asia Selatan dan Asia Tenggara

Selama pameran perdagangan bisnis kali ini, "Expo China-Asia Selatan yang Kekal" dan Pusat Pameran dan Perdagangan Produk Dagangan Impor Asia Selatan dan Asia Tenggara dibuka di Pusat Konvensi Internasional Dianchi Kunming.

Wakil sekretaris Komite Partai Komunis China Provinsi Yunnan dan Gubernur Provinsi

Yunnan, Ruan Chengfa mengatakan bahwa Yunnan berharap dan berusaha untuk membangun "Expo China-Asia Selatan yang Kekal" menjadi platform inovasi tingkat tinggi, beroperasi dengan cara yang berorientasi pasar, berfokus pada menampilkan dan menjual produk-produk terkenal dari negara-negara Asia Selatan dan

Asia Tenggara, dan membangun pusat perdagangan yang ada tingkat tinggi dan berkualitas tinggi; membangun platform kerja sama yang saling menguntungkan, dan berdiskusi, membangun, dan berbagi dengan pihak-pihak terkait di Asia Selatan dan Asia Tenggara; membangun platform terbuka untuk dunia, memberi

layanan yang multi-channel, multi-modal dan beragam untuk produk dari negara-negara Asia Selatan, Asia Tenggara, dan bahkan dunia memasuki pasar Tiongkok dan menjadi jendela penting bagi Yunnan dan Tiongkok untuk membuka diri ke dunia dan mempromosikan pengembangan globalisasi ekonomi.

Chen Xiaobo

Yunnan Hari Ini

Kumpulkan Kekuatan Regional Berbagi Keuntungan Pengembangan

Catatan redaksi: Setiap bulan Juni, Kunming akan menyambut teman-teman dari seluruh dunia. Dari Pameran Kunming Fair, Expo China-Asia Selatan sampai Pameran Bisnis, keterbukaan Yunnan terus ditingkatkan. Untuk pertama kalinya, Pameran Bisnis ini telah mendirikan Paviliun Kerjasama Investasi "Satu Sabuk Satu Jalur", Paviliun Energi Hijau, Paviliun Produk Ekologi Hutan, dan Zona Pameran Digital Yunnan. Inovasi dan pengembangan juga memberi lebih banyak peluang baru dan kerja sama baru kepada teman-teman di seluruh dunia.

Paviliun Kerjasama Investasi "Satu Sabuk Satu Jalur": Buka Tangan dan Tunggu Kedatangan Anda

Di Paviliun Kerjasama Investasi "Satu Sabuk Satu Jalur", platform terbuka seperti Kawasan Baru Yunnan Tengah, Kawasan Pengembangan Ekonomi dan Teknologi Kunming Tingkat Nasional, Kawasan Bea Cukai Komprehensif Kunming dan lain semuanya terbuka, menunjukkan citra baru pembukaan Yunnan yang tingkat tinggi.

Personel yang relevan dari Kawasan Bea Cukai Komprehensif Kunming mengatakan kepada wartawan bahwa Zona Berikat Komprehensif Kunming akan menggunakan platform Pameran Bisnis untuk menarik perusahaan dari Asia Selatan, Asia Tenggara dan negara-negara Eropa dan Amerika untuk datang ke Yunnan untuk berinvestasi. Personel yang relevan dari Kawasan Pengembangan Ekonomi dan Teknologi Kunming mengatakan bahwa Paviliun Kerjasama Investasi "Satu Sabuk Satu Jalur" yang didirikan untuk pertama kalinya memberikan platform bagi Kawasan Pengembangan Ekonomi untuk menarik investasi asing ke Kunming. Kawasan Pengembangan Ekonomi dan Teknologi Kunming akan berfokus pada bisnis utama yaitu industri

manufaktur tingkat tinggi, "membangun sarang untuk menarik burung phoenix yang baik", dan mendorong perusahaan-perusahaan di daerah ini untuk "keluar" dan berpartisipasi dalam pembangunan "Satu Sabuk Satu Jalur".

Paviliun Energi Hijau: Energi Hijau Menunjukkan Produk Baru

Tahun ini, pendirian Paviliun Energi Hijau untuk pertama kalinya menarik 26 perusahaan untuk berpartisipasi dalam pameran, dan secara komprehensif menunjukkan pengembangan energi hijau Yunnan dan pencapaian pengembangan energi hijau dunia.

Kapasitas terpasang energi bersih menyumbang 84%, yang pertama kalinya memulai perdagangan pasar tenaga listrik di seluruh negara, membangun 12 saluran listrik internasional 110 kV atau lebih... Biro Energi Yunnan untuk pertama kalinya dipertunjukkan di pameran bisnis, menunjukkan kekuatan energi hijau Yunnan.

"Energi hijau adalah kartu pertama untuk pengembangan berkualitas tinggi di Yunnan. Tahun lalu, industri energi mempertahankan pertumbuhan lebih dari 10% dan telah menjadi energi kinetik pertama di pembangunan ekonomi Yunnan. Tahun ini, kami akan membangun "dua basis dan satu pusat" dan terus memperkuat industri energi,

menkonsolidasi basis energi, dan mempercepat majuan ke industri pilar pertama, "kata Ding Xingzhong, direktur Biro Energi Provinsi Yunnan.

Paviliun Produk Ekologi Hutan: Berbagai Macam Produk Ekologi

Buah-buahan dan teh Yunnan penuh dengan aroma, dan ada banyak macam bibit pohon ekologis, produk-produk ekologis kehutanan Yunnan sangat menarik perhatian.

Di posisi yang menonjol dari ruang pameran, serangkaian kayu indah yang disediakan oleh PT. Engineering Taman Weijunkai Yunnan telah menarik banyak orang. Li Huaxiong, penanggung jawab pameran ini, mengatakan kepada wartawan bahwa perusahaan tersebut telah berpartisipasi dalam Expo China-Asia Selatan dan pameran bisnis selama beberapa tahun, dan memainkan peran besar dalam perluasan pasar dan promosi merek. Untuk pameran bisnis tahun ini, mereka memiliki harapan tinggi, dan produk yang dibawa adalah produk terbaik dari perusahaan.

PT. Masakan Orang Yunnan dari Kabupaten Yongshan juga merupakan "teman lama" di pameran bisnis. Perusahaan ini menggunakan produk pertanian dan hutan lokal sebagai bahan baku utama, menghasilkan makanan ekologis hijau seperti rebung, kacang dan bracken, saat ini memiliki 110 jaringan penjualan, dan ekspor

ke Taiwan dan Jepang.

Zona Digital Yunnan: Pengalaman Baru, Cepat dan Mudah

"Xiaoyun, di mana paviliun pariwisata dan budaya?" "Makanan apa yang ada di Paviliun Asia Tenggara?" Zona Digital Yunnan yang didirikan untuk pertama kalinya tahun ini dipenuhi oleh orang-orang dari seluruh dunia, mengalami hasil perkembangan ekonomi digital di Yunnan dan merasakan perasaan luar biasa.

"Melalui scan kode QR dapat mengetahui sejarah produk, bahkan lingkungan yang tumbuh dapat dilihat?" Tanya seorang penonton dengan takjub. Wang Jinhe, penanggung jawab platform "Ketahuilah Produk Yunnan dengan HP", mengatakan bahwa platform tersebut mencakup seluruh rantai pasokan produk pertanian, dan konsumen dapat melacak informasi semua aspek tentang produk, mulai dari penanaman hingga penjualan.

Apa yang harus dilakukan jika kartu ID hilang? Apakah akan merepotkan untuk mengubah nama? Bagaimana membuat paspor dengan lebih efisien? Karena masalah yang mungkin dihadapi semua orang, zona pameran "Tangani Urusan dengan HP" selalu dikelilingi oleh pengunjung. Perasaan terbesar dari pengunjung adalah proses yang rumit telah sangat disederhanakan. **Yunnan Daily**

Pameran Produk Dagangan Negara-negara Asia Selatan dan Asia Tenggara serta Pameran Perdagangan dan Investasi 2019

Waktu	Nomor	Luas	Stan
12-18 Juni	17	170 ribu meter persegi	7500 stan pameran

Tata Ruang Paviliun

Paviliun Biomedis dan Kesehatan (1)	
Paviliun Makanan Hijau (2)	Paviliun Energi Hijau (3)
Paviliun Kerjasama Investasi "Satu Sabuk Satu Jalur" (4)	
Paviliun Asia Tenggara (5-6)	
Aula Pembukaan dan Negara Tema, Paviliun Negara Tamu Utama (7)	
Paviliun Asia Selatan (8-9)	Paviliun luar negeri (10)
Paviliun Taiwan (11)	Paviliun Domestik (12)
Paviliun Pariwisata Budaya (13)	
Paviliun Elektromekanis (16)	Paviliun Produk Ekologi Hutan (17)
Paviliun Makanan dan Kehidupan (18)	Paviliun Budaya Kayu (19)

Ada 4 Paviliun (Zona) Didirikan untuk Pertama Kalinya

Paviliun Kerjasama Investasi "Satu Sabuk Satu Jalur"	Paviliun Energi Hijau	Paviliun Produk Ekologi Hutan	Zona Digital Yunnan
--	-----------------------	-------------------------------	---------------------

Suara

Hubungi Teman-teman Asia Selatan Asia Tenggara



"Satu Sabuk Satu Jalur" yang didirikan untuk pertama kalinya tahun ini, karena Kereta Cepat Jakarta-Bandung Indonesia adalah proyek penting dari inisiatif "Satu Sabuk Satu Jalur", akan membawa banyak kenyamanan bagi masyarakat setempat setelah dibangun. Saya berharap bahwa di paviliun kerjasama investasi "Satu Sabuk Satu Jalur" dapat mempelajari tentang pembangunan beberapa proyek terkait, serta informasi tentang promosi investasi dan pengembangan industri yang khas di Yunnan.

Saya telah berpartisipasi dalam dua pameran bisnis, tampaknya telah menjadi perjanjian yang indah antara saya dan Yunnan.

Di mata banyak peserta Indonesia, Pameran Bisnis adalah platform yang baik untuk memamerkan produk mereka dan mencari kerja sama yang saling menguntungkan. Tahun ini, saya membawa gaharu dan kerajinan tangan Indonesia. Saya ingin terus menggunakan platform ini untuk membuat barang-barang khas Indonesia lebih akrab bagi peserta pameran dari seluruh dunia.

Saya sangat tertarik dengan paviliun kerjasama investasi

— Peserta Indonesia, Gunawan Wu



Di Expo China-Asia Selatan tahun lalu, saya mengalami "pengenalan wajah" dan saya sangat terkesan. Ketika saya memutuskan untuk datang ke pameran tahun ini, saya mulai menantikan kejutan baru. Saya sangat tertarik dengan aktivitas pengalaman 5G di area tampilan digital. Ketika saya berada di Kamboja, saya mendengar bahwa Tiongkok sedang mengembangkan jaringan 5G, yang tidak hanya akses internet cepat, tetapi juga akan membawa perubahan besar dalam kehidupan masyarakat. Saya harus meluangkan waktu untuk mengalaminya.

— Peserta Kamboja, Ga Sauron

Foto tentang Pameran Bisnis



Catatan Wartawan

Yunnan, Tujuan Hati

Dengan kedatangan pameran bisnis tahun ini, selain kami orang-orang media Yunnan, juga ada orang-orang dari 74 negara yang bekerja di bidang ekonomi, budaya, ilmu pengetahuan dan teknologi merasa senang. Ini adalah arah kerjasama dan saling menguntungkan. Pedagang dari berbagai negara

dan berbicara berbagai bahasa membawa produk yang dipilih, berharap menemukan peluang bisnis baru di Yunnan. "Selamat datang di paviliun kerjasama investasi 'Satu Sabuk Satu Jalur' untuk menonton produk kami." Ditulis Janssen yang dari Belanda di WeChat. "Kami tunggu Anda di Paviliun Investasi Energi

2019!" Staf dari PT. Transportasi Nengtou Yunnan selalu memanggil mitra kerja sama.

Ini adalah arah hati. Kegiatan pameran tahun ini sangat kaya, melibatkan kebijakan, keuangan perdagangan, budaya dan seni, dll. Melalui komunikasi dan diskusi, orang-orang lebih sadar, dan hati dan hati lebih dekat.

Ini adalah arah untuk masa depan. Untuk pertama kalinya, pameran ini mendirikan zona digital Yunnan, pengalaman 5G di zona ini paling diperhatikan. Setiap orang telah mengambil gambar dan membuat video, mereka juga berpikir tentang kemungkinan tak terbatas dari digital Yunnan di masa depan. **Liu Ziyu**

Berdiskusi, Membangun dan Berbagi bersama

Kegiatan Komunikasi Budaya di Pameran Bisnis Luar Biasa

Catatan Redaksi: Pameran Produk Dagangan Negara-negara Asia Selatan dan Asia Tenggara serta Pameran Perdagangan dan Investasi 2019 adalah platform untuk perusahaan dan pengusaha dari Asia Selatan dan Asia Tenggara bernegosiasi perdagangan dan investasi. Ini juga merupakan panggung besar untuk komunikasi budaya Asia Selatan dan Asia Tenggara, film, warisan budaya non-benda, olahraga, dan lain-lain.

Paviliun Pariwisata Budaya Dibuka

kratif, area tampilan pariwisata cerdas, area tampilan kompleks pariwisata, area tampilan perusahaan pariwisata, dan area tampilan komoditas pariwisata

Paviliun pariwisata budaya mengintegrasikan konsep integrasi pengembangan budaya dan pariwisata, dan mementingkan "hanya satu tempat wisata di Yunnan", yaitu "Yunnan". Melalui karakteristik kreativitas modern dan seni nasional untuk menciptakan suasana yang mencampurkan kehidupan budaya modern dan kehidupan pariwisata.

Pekan Olahraga Persahabatan Mahasiswa Lancang-Mekong ke-3 Diadakan di Kunming

Belakangan ini, Pekan Olahraga Persahabatan Mahasiswa Lancang-Mekong ke-3 dan Pekan Budaya dan Olahraga Mahasiswa Asia Selatan dan Asia Tenggara ke-5 diadakan di Kunming.

Acara ini adalah sebuah sub-forum dari Forum Kerjasama Pendidikan Yunnan-Asia Selatan dan Asia Tenggara ke-2, merupakan suatu proyek penting dari pameran bisnis, yang diselenggarakan oleh Pemerintah Rakyat Provinsi Yunnan, Departemen Pendidikan Provinsi Yunnan dan Universitas Teknologi Kunming. Acara ini berlangsung selama 10 hari, termasuk sepak bola pria, bola voli pria dan bola voli wanita

serta acara komunikasi budaya. Ada lebih dari 400 guru dan mahasiswa dari 20 universitas dari 10 negara berpartisipasi dalam acara ini, termasuk China, India, Laos, Bangladesh, Thailand, Vietnam, Singapura, Malaysia, Myanmar dan Pakistan.

Menurut laporan, Pekan Olahraga Persahabatan Mahasiswa Lancang-Mekong dan Pekan Komunikasi Budaya Kunming untuk Mahasiswa Asia Tenggara dan Asia Selatan bertujuan untuk menggunakan kompetisi olahraga perguruan tinggi untuk membangun platform pertukaran dan persahabatan antara mahasiswa muda dari seluruh dunia, mendorong komunikasi budaya antara universitas di Yunnan dengan universitas di negara-negara Asia Selatan dan Asia Tenggara, meningkatkan saling pengertian dan kerja sama, dan memperkuat kerja sama yang saling menguntungkan.

Delegasi Media dari Subregion Mekong Besar Mengunjungi Grup Yunnan Daily

Belakangan ini, 16 orang pejabat media dan jurnalis dari Kamboja, Laos, Thailand, Myanmar dan negara-negara lain yang berpartisipasi dalam kunjungan rutin China dan Subregion Mekong Besar ke-7 mengunjungi Grup Surat Kabar Yunnan Daily. Anggota delegasi men-

unjungi Website Yunnan, Chuncheng Evening News dan Website Yunnan Daily, dan mengadakan diskusi dan pertukaran di Pusat Komand Media. Penanggung jawab dari Grup Yunnan Daily memperkenalkan sejarah pengembangan Grup Yunnan Daily, kelompok media, beragam industri, dan tujuannya untuk membangun kelompok media arus utama baru internasional di Asia Selatan dan Asia Tenggara. Ini berfokus pada hasil Grup Yunnan Daily yang didapatkan dari "keluar" untuk menceritakan kisah China dan menyebarkan suara Yunnan.

Dilaporkan bahwa Grup Yunnan Daily telah meluncurkan 12 edisi khusus "China • Yunnan" dalam 6 bahasa di surat kabar utama di 9 negara termasuk Amerika Serikat, Indonesia, Myanmar, Kamboja, Thailand dan Laos, dan mengurus majalah "Keberuntungan" dalam bahasa Burma, majalah "Sungai Mekong" dalam bahasa Thailand, majalah "Champa" dalam bahasa Laos, majalah "Khmer" dalam bahasa Kamboja. Juga meluncurkan website multi-bahasa "Yunnan.com", dan skun resmi multi-bahasa di WeChat "Party Lancang-Mekong". Buka akun "Amazing Yunnan" di media sosial luar negeri seperti Facebook dan Twitter untuk mempromosikan konten media baru.

Yunnan Daily

Kesenian

Jalan Sutra dan Baju Yunnan, Pekan Baju Nasional Kunming Diadakan di Kunming



Selama pameran bisnis saat ini, Jalan Sutra dan Baju Yunnan, Pekan Baju Nasional Kunming diadakan di Kunming. Pekan baju ini adalah salah satu kegiatan dari "Jalan Sutra dan Baju Yunnan, Festival Baju Nasional 2019". Ini bertujuan untuk mewarisi dan mempromosikan budaya tradisional yang baik dari bangsa China, merangsang inovasi budaya dan menciptakan vitalitas,

dan mendorong pengembangan industri budaya dan pariwisata Yunnan, membuat merek citra budaya Yunnan, menonjol pola Festival Budaya Baju Nasional Yunnan di Provinsi Yunnan dan bahkan Tiongkok, dan secara efektif memperluas dampak radiasi. Pekan baju ini didasarkan pada sumber daya baju nasional Yunnan, melihat tren evolusi budaya pakaian dalam dan luar negeri, dan membuka lima bagian "tampilan desain, rilis pakaian, promosi investasi, diskusi dan pertukaran, dan kegiatan budaya". Selama acara tersebut, lebih dari 30 pertunjukan utama diadakan, menyatukan unsur baju dari 25 baju etnik minoritas dari Yunnan dan lebih dari 40 perusahaan pakaian dari Myanmar, Laos, Kamboja, Vietnam, Thailand, dll, untuk menciptakan merek pakaian terbesar di Yunnan.

Pekan baju ini juga menarik banyak perancang terkenal, perusahaan pakaian terkenal di China untuk membentuk pasangan "satu-satu" atau "satu-banyak" dengan perusahaan pakaian nasional Yunnan, menggunakan pengaruh perusahaan atau desainer untuk membantu inovasi baju nasional Yunnan, mempromosikan pengembangan baju nasional Yunnan ke arah modern dan industrialisasi.

Yunnan Daily

Komunikasi

Yunnan dan Laos Melakukan Pembicaraan Bilateral tentang Kerjasama Pariwisata

Belakangan ini, pembicaraan bilateral tentang kerjasama pariwisata antara Yunnan dengan Laos telah diadakan di Kunming, kedua pihak berkomunikasi tentang bagaimana memperkuat promosi dan publisitas pariwisata bilateral, mempromosikan kenyamanan bea cukai, mendorong pembangunan standarisasi pariwisata bilateral, memperkuat kerjasama dalam pelatihan sumber daya pariwisata, dan membantu Tahun Pariwisata Tiongkok-Laos 2019.

Menurut laporan, dalam latar belakang "Tahun Pariwisata China-Laos" 2019, Laos telah meningkatkan layanannya bagi wisatawan China dan menyederhanakan kebijakan masuk dan keluar negeri untuk wisatawan kedua pihak. Laos berharap mendapat dukungan dari China dalam pendidikan

dan pelatihan sumber daya manusia pariwisata, dan berharap dapat memperkuat kerja sama dengan perguruan tinggi profesional Yunnan, melatih lebih banyak pemandu wisata bahasa Mandarin, koki Tiongkok, dan bakat manajemen hotel.

Penanggung jawab dari Departemen Kebudayaan dan Pariwisata Provinsi Yunnan mengatakan bahwa direkomendasikan agar Yunnan dan Laos melakukan promosi dan publisitas pariwisata bilateral, meningkatkan pengembangan produk pariwisata Laos, memperkuat pembangunan infrastruktur penerimaan pariwisata, lebih lanjut mendorong kenyamanan bea cukai bilateral, mengoptimalkan pembangunan standarisasi pariwisata bilateral, mendirikan dan melengkapi mekanisme dialog kerjasama bilateral. Liu Ziyu

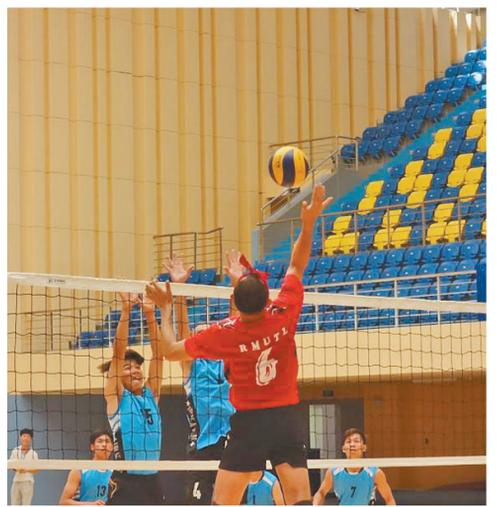
Festival Film Asia Selatan dan Asia Tenggara Diadakan di Kunming

Baru-baru ini, "Pekan Seni China-Asia Selatan dan Asia Tenggara 2019" diadakan di Kunming. Pekan Seni ini menyoroti pencapaian sastra dan seni di Yunnan dan negara-negara yang berpartisipasi, dan membangun platform untuk pertukaran sastra dan seni antara Yunnan dengan negara-negara Asia Selatan dan Asia Tenggara. Pekan Seni diadakan untuk menyoroti tema "membangun Jalan Sutra baru dan bertemu di Yunnan", secara aktif menyebarkan budaya tradisional Yunnan yang luar biasa, mempromosikan soft power budaya Yunnan, supaya rakyat China dan negara-negara Asia Selatan dan Asia Tenggara lebih akrab dan ramah, memaju-

kan kerjasama dan pengembangan komprehensif antara China dengan Asia Selatan dan Asia Tenggara.

Festival Film Asia Selatan dan Asia Tenggara 2019 ini adalah bagian penting dari pekan seni, mengundang sekitar 100 orang menghadiri acara ini, termasuk ahli dari India, Myanmar, Thailand, dan organisasi film nasional negara lain di Asia Selatan dan Asia Tenggara, serta ahli dari organisasi manajemen, produksi dan distribusi film China, pakar industri, cendekiawan dan penghibur. Forum Pertukaran Film dan Kerjasama Asia Selatan dan Asia Tenggara, promosi kerja sama hak cipta diadakan. Hou Tingting

Berita Foto



Catatan Wartawan

Satu Sungai dan Satu Gunung, Masa Depan Luar Biasa

Satu sungai, Sungai Lancang-Mekong. Satu gunung, Gunung Himalaya.

Pada pertengahan musim panas Juni, Pameran Bisnis 2019 menyatukan negara-negara di sepanjang Sungai Lancang-Mekong dan Gunung Himalaya untuk berkumpul di Kunming, dan mereka datang untuk pembangunan.

Di depan papan promosi penting di Paviliun Negara Tema Sri Lanka, Pameran Bisnis, yaitu model tabel pasir untuk proyek pembangunan "Satu Sabuk Satu Jalur", Kota Pelabuhan Kolombo, para sarjana dari universitas di Thailand memiliki komen-

“Gunung dan sungai tidak bisa menjadi hambatan, masa depan luar biasa, ini adalah harapan orang-orang untuk kehidupan yang lebih baik.”

tar pada terjemahan bahasa Inggris "Port City". Mereka percaya bahwa "Port" sangat inklusif, menunjukkan bahwa kota pelabuhan memiliki fungsi seperti layanan, transaksi, perdagangan, hiburan, dan tempat tinggal. Istilah ini digunakan dengan baik.

Ketika diketahui bahwa fungsi pusat Asia Selatan untuk Kolombo akan memainkan efek di bawah upaya bersama China dan Sri Lanka, para sarjana Thailand mengacungkan jempol kepada pengawal Yunnan di paviliun. Dia mengatakan bahwa pembangunan "Satu Sabuk Satu Jalur" adalah kecerdasan China yang berdiskusi, membangun dan berbagi bersama dengan berbagai negara di dunia.

17 paviliun, 14 acara dalam sesi, teman-teman yang dari negara-negara di sepanjang Sungai Lancang-Mekong dan Gunung Himalaya dan bagian lain di dunia di pameran bisnis ini, untuk bertujuan pengem-

banan, bertukar secara bebas, saling belajar dan kerja sama, dan berbagi keindahan masing-masing.

Didorong oleh platform terbuka seperti Pameran Bisnis, Yunnan telah menjadi panggung utama untuk pertukaran budaya dan saling belajar di Asia Selatan dan Asia Tenggara. Guru yoga India berkali-kali mengunjungi Yunnan, menyusun visi baru untuk pengembangan industri kesehatan dengan kami. Kerajinan tangan Indonesia, semangka Myanmar, leci Vietnam, dan Durian Thailand telah melalui bandar Yunnan memasuki pasar Tiongkok.

Wang Huan